

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información é intereses generales y locales

Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera, trimestre, 3,50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración: Isabel la Católica, número 9. Redacción é Imprenta: Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

## Presidios y colonias

España no sabe que hacerse con sus rematados de Ceuta y sus penitenciarios de Melilla. Es forzoso sacarlos de allí, y harlo lloraremos el largo tiempo que hemos tenido convertidas en presidios aquellas dos ciudades que de haber pertenecido a otro país serían á estas horas emporios de riqueza, grandes puertos comerciales, zocos donde Europa compraría todos los productos de las cábilas comarcanas y vendería los productos de su industria.

Si esto hubiera hecho España hace años, hubiese sido muy distinta de la que fué nuestra representación en la conferencia de Algeciras. Marruecos no conoce de España más que los presidios. Sobre las murallas de Ceuta y Melilla unos centenares de cañones, más ó menos viejos amenazan con sus bocas negras el territorio marroquí. Y estos cañones no constituyen, en verdad, una defensa positiva. El día de un conflicto armado, esas dos ciudades se encontrarían entre dos enemigos formidables; en tierra, á las puertas mismas de sus fortalezas, el odio de los marroquíes, que nos ven deteniendo unas leguas de su patria y que no han recibido ningún beneficio de España y en el mar escuadras que poseen cañones de más alcance que los que allí poseemos. Hacer inexpugnables con las artes de la guerra á Ceuta y á Melilla nos costaría muchos millones; abrirlas al tráfico y al interés de todos, nos hubiera producido muchos millones. Esa es la diferencia.

Ambas ciudades, siendo avanzadas de la codicia europea, enclavadas en propio territorio marroquí, nos hubieran dado un papel principal y decisivo en la conquista, reparto y europeización de Marruecos. Si Ceuta fuese una ciudad, en vez de ser un presidio, Tánger no hubiese alcanzado la importancia que hoy tiene.

Y acontece ahora que tardamente vamos á poner remedio en aquella inveterada torpeza, que en toda España y no solo en Figueras, hacen las gentes un gesto de horror ante la idea de que los criminales de Ceuta y de Melilla puedan ser destinados á reclusión en la ciudad española donde vivimos. No sabemos sentir el interés nacional; todo nuestro patriotismo acaba, cuando no se nos habla de empeños bélicos. No hay español á quien se le ocurra que la mayor intensidad del patriotismo está en ser capaces del sacrificio del interés individual y del interés local.

Alguien ha pedido que esos confinados queden en Africa, que sean llevados á Fernando Póo, á Annobón á Corisco, al Muni ó al Río de Oro. Dos millones de pesetas cuesta cada año á España ese resto de nuestras grandezas de antaño. No es mayor, ni mucho menos tan rico el colono de Alemania, y sin embargo Alemania lo cuida día por día, con la certidumbre de que sus pocos territorios exteriores le darán prosperidades, grandezas y glorias. España tiene el suyo, aún costándole dos millones de pesetas, en el más grande abandono. Aparte los empleados, los soldados y los frailes, no hay en nuestras posesiones media docena de españoles. En cambio hay alemanes é ingleses. Fernando Póo podía ser, debía ser, lo fuera en otras manos, la más rica colonia de Africa. Ni siquiera sería preciso para transformar aquella isla hacer un cuantioso desembolso. Basta capitalizar en un empréstito interior los dos millones del presupuesto anual, para disponer en pocas días de cincuenta millones de pesetas con que sanear la bahía de Santa Isabel y construir un gran puerto y un ferrocarril costero. Garantizada así la seguridad del tráfico, estableciendo comunicaciones postales frecuentes con Canarias, sería fácil, no la cesión, sino la venta de terrenos, y la tala de montes, que produciría millones bastantes para trazar carreteras, ramales de ferrocarril al interior y subvencionar vapores que aseguraran los trasportes frecuentes y normales.

Y teniendo este porvenir queremos convertir aquella isla en un presidio! La raza se desangra estérilmente. Hemos dado, y damos incesantemente brazos á Argelia, á Cuba, á la Argentina, al Brasil. El trabajo español enriquece todas las naciones nuevas, mientras la pobre España, dirigida por políticos viejos, sabedores solo de las trapacerías electorales, sin alientos para ninguna gran empresa, rutinarios y descreídos, permanece extática, dejándose arrastrar por las insaciables codicias de Europa.

### CRÓNICAS DEL NORTE

## Camino de Aránzazu

Unos veinte kilómetros de carretera separan á la Villa de Archaleta del renombrado Santuario monacal de Nuestra Señora de Aránzazu, con el que tan ciertamente honrada se considera la región vasca.

Corría el landó haciéndonos ver como en proyección cinematográfica una serie bellísima de paisajes escarpados, cual más espléndidos y magníficos.

Fuimos dejando atrás Mondragón, San Prudencio, punto de separación de las carreteras para Oñate y Vergara, Zubillaga, la histórica ciudad de Oñate, Uibarri y llegamos finalmente al pie del ciclópico Aloñamendi (monte Aloña), haciendo entonces alto en la marcha para variar de procedimiento de locomoción.

Un viejo oñatenso rural nos prestó el servicio solicitado enganachando delante de los caballos de nuestro coche una pareja de robustas vaacas del país, indispensables para el escafo de las empinadas vertientes y peligrosas cuestas que contienen muchas de las carreteras vascas, como la que nosotros recorrimos al dirigimos á Aránzazu.

La comitiva avanzó de nuevo organizada con la siguiente pintoresca disposición: á la cabeza el rudo boyero aranzazuano á sus bestias con ininteligibles y asperísimas peroraciones en vascuense; detrás la pareja boyal con las testas inclinadas al peso del yugo, clavado con firmeza sus sólidas pezuñas en el suelo y arrastrando lentamente el peregrino convoy en dirección á la altura; á continuación los callos del landó reducidos á relativa pasividad en la penosa ascensión; y luego como complemento nuestro carruaje, asaltado sin cesar por una nube de chiquillos y mozambetes, en huelga de colegio y más en huelga aún de respeto al viajero y de temor á las peligrosas subidas y bajadas de un sitio que no les corresponde ni les conviene por los perances que su irreflexivo atrevimiento les puede acarrear.

El extraño convoy siguió ascendiendo, con desesperante lentitud, por la empinada carretera que, adosada á las laderas del Aloñamendi, se dirige al celebre monasterio enclavado en las escabrosidades de su altura.

Sucedense en la ruta las curvas entrantes ó salientes, los repechos, los prtilles colgados sobre el abismo, los desmontes labrados en las entrañas de la roca, los rincones deliciosos en que se sombrean bajo el arbolado los rústicos caseríos, las miserias ermitas, los manantiales susurrantes, los viejos establos, las mullidas praderías.

Desde los puntos culminantes del tortuoso camino la hermosura del panorama es inenarrable. El amplio valle oñatenso muéstrase en toda su extensión con sus verdes lomas y cañadas; á lo lejos se yerguen entre brumas sutiles las descarnadas cimas de Udalaitza y Amboto; cerca de la carretera y sobre nuestras cabezas los ásperos penascos del Aloña; en el fondo del abismo el bullicioso Aranzazu, alegrando con su corriente paisajes encantadores que se eslabonan en serie interminable; cavernas tenebrosas, tajos y hoquedades perforan y hunden las montañas en numerosos sitios; algún desfiladero permite apreciar lejanos valles, espléndidos en lozanía. Y á medida que se avanza cuesta arriba, los bosques, los sembrados, los remansos y cascadas, los prados, las fincas de labor, todo va quedando á nuestros pies, esclarecido por la luminosidad de un ambiente purísimo.

La carretera hállase enjalonada, á lo largo de su orilla izquierda, por quince capillas de uniforme construcción y artística sencillez que conmemoran los misterios del Santo Rosario, trayendo, con sus retablos en relieve de vivos colores que se adivinan por las enrejadas puertas, á la memoria del viajero las sacras escenas que solemniza el piadoso rezo dominicano. En el frontispicio triangular de cada ermita aparece la dedicación á que se encuentra consagrada, el nombre de su fundador ó fundadores y la imagen de la Virgen de Aránzazu, triunfando gloriosa sobre el espino que la sostiene.

Arribase, por fin, á la última capilla, de más amplitud y gusto que las anteriores precedentes, y, pocos metros más adelante, gira la carretera en rápida curva y se descubren los horripilantes abismos del valle de Aránzazu, anunciados á manera de guardián por la enhiesta Peña del diablo, elevadísima atalaya coronada por férrea cruz, y engalanados por la esprichosa y rara edificación del monasterio que hunde sus cimientos en la bondanada y se eleva magistoso agrarado á las ásperas laderas del Aloña.

LAUREANO LOTERO FERNÁNDEZ.

Archaleta (Guipúzcoa) Julio de 1906.

## Telegrafía sin hilos

### Un descubrimiento de Brauly

Las satisfactorias pruebas de comunicación por el telégrafo sin hilos, entre París y Belfort, y entre barcos de guerra en las últimas maniobras navales en Francia, hicieron creer á los elementos militares y al público en general, que la telegrafía en cuestión sería uno de los más valiosos auxiliares de la defensa nacional.

Pero, el eminente sabio francés, Eduardo Brauly ha desvanecido tan grata creencia.



Sabido es, que el grave obstáculo que la telegrafía sin hilos encontraba en su aplicación, consistía en que una simple chispa extraña, tal como las que producen las tormentas, ó semejante á las que acompañan á la transmisión de telegramas, era capaz de determinar graves perturbaciones y contraproducentes efectos.

Ahora bien, Brauly ha resuelto el problema, mediante un aparato suplementario de seguridad especial, merced al cual, las chispas accidentales, de cualquiera naturaleza que sean, no pueden provocar confusión alguna en el funcionamiento de la telegrafía sin hilos; pero el mismo Brauly declara que su solución no puede aplicarse más que en operaciones pacíficas. Afirma, en efecto, que en tiempo de guerra, un transmisor de chispas, convenientemente dispuesto y funcionando sin interrupción, podría oponerse á toda comunicación de la telegrafía sin hilos. Así pues, conviene saber que, por ahora, y en contra de lo que se venía suponiendo, la utilidad de dicha telegrafía, en caso de guerra, sería completamente ilusoria.

### Humoradas

## !Sigue....!

Eres genio feo de la ciencia. Por doquier que la vista dirigiste todo se esclareció; no se resistió ningún grande problema á tu experiencia.

Demuestra una vez más tu suficiencia, haciendo ver al mundo en que naciste, que aquellos triunfos mil que conseguiste, fruto son, de tu invicta inteligencia.

Hoy, en lucha titánica, persigues traspasar de Naturá lo finito.... ¡Quizás, el mudo inepto lo celebre!

Pero yo, te aseguro, que si sigues queriendo escudriñar el infinito, darás..... ¡con la cabeza en un pesebre! \*\*\*

### Recortes y lecturas

## Los cuatro dueños de Londres

La capital de Inglaterra pertenece á cuatro caballeros (es de suponer... piadosamente que lo serán), grandes propietarios y grandes negociantes, que se llaman el duque de Westminster, el duque de Portland, el de Bedford y el vizconde de Portman.

Este último posee ¡dos mil casas! distribuidas en el espacio de unas cien hectáreas próximamente, en el riquísimo barrio de West End.

Como en 1888 espirasen los arriendos de esas dos mil casas, el dueño padó sextuplicar los alquileres, puesto que el valor de las fincas había subido considerablemente.

Las propiedades del duque de Portland,

casi igualan á las del anterior, que representan un alquiler de doce millones de francos anuales. ¡Cuatro millones de reales por mes!

Los dominios del de Bedford, comprenden los barrios que rodean el Museo Británico; Govent Garden Bloombra, etc.

Los mercados de Londres están en terreno de este millonario, y son los que más le producen. Por cada cesta de cerezas ó de frutas, que allí se vende, cobra un penique, no es mucho, pero al año le suman 2.500.000 peniques.

El más rico de todos es el duque de Westminster. Su ducado comprende unas 42.000 hectáreas, y en Londres posee 250. Se ha calculado que su hijo recién nacido podría gastar cinco duros por minuto.

Si no hubiera más dicha en este mundo que la que proporciona el dinero...

## Nuestro comercio exterior

La «Gaceta» ha publicado la estadística de nuestro comercio exterior durante el mes de Mayo último y los cinco primeros meses del año corriente, en comparación con iguales períodos de tiempo de los años 1904 y 1905.

Nuestra importancia total en el mes de Mayo último sumó 77.793.320 pesetas, con disminución de 5.006.103 pesetas con igual mes del año 1905 y 8.529.797 pesetas más que del propio mes de 1904.

En los cinco primeros meses del año que corre importamos 400.518.718 pesetas; 393.291.709 en los del año 1905, y en los de 1904, 349.866.0863.

La exportación en el mes de Mayo último alcanzó 66.952.414 pesetas: en 1905 fué de 68.797.909 y en 1904 de 72.840.985.

La exportación total en los cinco primeros meses del año fué en 1906 de 358.749.542 pesetas; 331.758.774 pesetas en 1905 y 362.551.562 pesetas en 1904.

## REPORTES POLÍTICOS

El anuncio de la próxima celebración de un Consejo de ministros, con motivo del regreso á esta Corte del jefe del gobierno, ha animado algún tanto la política.

Supónese, por los que en ello se consideran iniciados, que en el anunciado Consejo se planteará de modo terminante, por el ministro de Gracia Justicia, cuál ha de ser la norma del actual gobierno, en los problemas político y religioso.

Atribúyese esta determinación del conde de Romanones á su propósito de averiguar el apoyo que su amigo, el Sr. Moret, y los que con él están, deberán prestar al actual gobierno desde el momento en que se abran las cortes.

Claro es, que los que de estas cosas hablan, suponen en el inminente ministro una cantidad absoluta con sus antiguos compañeros de gobierno, los moretistas, á partir de la visita que el conde de Romanones hizo al señor Moret, y de la cual fuimos los primeros en dar noticia.

Añádesse, también, que el indicado ministro considera de gran urgencia que el gobierno haga una declaración, lo más pronto posible respecto á las referidas cuestiones, que han de definir el carácter de una situación liberal, á fin de que, anunciada por los conservadores la celebración de un mitin en el teatro Principal de Palma á mediados de Agosto, puedan estos, abierta y francamente, señalar su conducta y deseos frente al partido liberal.

Esto se dice, y esto mismo, como cronistas, recogemos, sin que por nuestra parte hagamos comentarios.

Paréceme ya acordado que el Consejo aludido se celebrará el próximo lunes.

Además de lo que decimos al principio, el Consejo revestirá importancia porque en él, según manifestaciones de un elevado funcionario, habrá ministros que manifiesten su disgusto por la combinación de gobernadores firmada anteaer.

Sobre este particular, sábase que los moretistas se muestran muy disgustados con el gobierno por haber obtenido los amigos del señor Canalejas la tercera parte de los puestos en la citada combinación, por lo cual no se ocultaban en hacer pública su hostilidad al Gabinete.

El Sr. Navarrotreverter ha visitado ayer mañana la Delegación de Hacienda y la Casa de la Moneda.

De la primera visita salió malísimo impresionado, por el estado de abandono en que se encuentra el edificio; no así respecto de la segunda, donde pudo admirar el perfeccionamiento de los talleres y demás dependencias de la fábrica.

Lamentándose el ministro de Hacienda de que por falta de trabajo estuvieran paralizadas gran número de máquinas, manifestó que probablemente, y en un breve plazo, comenzarán á acunarse monedas de níquel de cinco y diez céntimos.

También ha negado el señor Navarrotreverter

verter que haya pensado nunca en el monopolio del azúcar.

La noticia de más sensación del día es transmitida por el telégrafo, referente Dreyfus.

Según ella, Dreyfus, el coronel nuevamente reintegrado en sus honores y dignidades y agregado otra vez al ejército francés, ha sido abofetado por un grupo de maradas.

El hecho ocurrió en el Círculo militar. Preparábase un banquete para celebrar el ingreso en filas del nuevo camarada, iba celebrarse aquél anteaeroc.

Las invitaciones se cursaron con algún retraso, lo que motivó el que, en tanto menzaba la fiesta, se hablara del fallo del Tribunal Supremo ó «Cour d' Assises», y virtud del cual Dreyfus volvía al Ejército.

No ha debido recibirse con completa unanimidad simpatía el fallo en pro de Dreyfus, por cuanto el debate promovido entre los compañeros de cuerpo, resultó el que varios oficiales dirigirían al nuevo conde y le abofetaran y pisotearan.

Este hecho ha producido tremenda sensación en París. Asegúrase que hay varios lances pendientes como consecuencia del inopinado suceso.

Durante los diecinueve días que permanecerá en el balneario de Panticosa el ministro de Fomento, le sustituirá en su cargo el rector general de Obras públicas Sr. Fernández Latorre.

## Sesión del Ayuntamiento

La de anoche la presidió el Alcalde señor Arango, asistiendo los concejales señores Llovet, Santuste, Berrocal, Páramo, Carrtero (D. Julián), Bravo, Ramírez, Rincón, Fernández y Baeza.

Sin discusión alguna se aprobó el acta de la sesión anterior.

### ORDEN DEL DIA

Gacetas y Boletines.—Se dió lectura de un Real orden fecha 25 de Julio, en la cual se interesa á los Gobernadores no aprueben los presupuestos si no va en ellos consignada una cantidad para sueldo de un Archivero Bibliotecario de los Ayuntamientos de provincia.

Se acordó pasase á Contaduría para que tenga en cuenta para el presupuesto venidero.

Oficio.—Se dió lectura de un oficio que remitido la Comandancia de la Guardia civil interesando de Municipio se abonase los gastos ocasionados á dos comisionados, veintidós de esta capital, que cumplieron un servicio mandado por la misma.

Se acordó autorizar á la Alcaldía para que lo abone del capítulo de imprevidos.

Cuentas.—Las presenta para su aprobación el vecino de esta capital Francisco Minguez importantes 112 pesetas con 50 céntimos por material y trabajo empleado en las obras realizadas en el Cementerio y caño de la Plaza de San Justo.

Acordóse pagar dichas cuentas con cargo al accorrido capítulo de imprevidos.

Libro.—D. Heraclio Serrano Viteri, remite 25 ejemplares de la obra de que es autor titulada «Bagatelas», con destino á la Biblioteca municipal.

El Ayuntamiento acordó que pase este asunto á informe de la Comisión de gobierno interior para que informe lo que proceda.

Reclamando haberes.—Se dió lectura de una instancia suscrita por Mariano Fernández Gaitero en la cual reclama haberes del período que sirvió como sereno interino.

El Ayuntamiento acordó desestimar la petición del solicitante, por habersele satisfecho la cantidad de los días que prestó servicio.

Oficio.—Le remite el Gobernador Militar de la plaza señor Cepeda, interesando del Ayuntamiento se hagan algunas reparaciones que son necesarias en el pabellón que ha de ocupar el Teniente coronel en el edificio de la Casa grande.

Se acordó que por el Arquitecto municipal se informara á la Comisión correspondiente para que esta diere cuenta al Ayuntamiento de las obras y su coste.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

La Presidencia formuló la siguiente proposición verbal.

Que los niños que no asisten á la escuela dedicándose en esos ratos de ocio á destruir faroles, árboles y todo cuanto á su paso eogen, se obligue á sus padres casados ó viudos la asistencia de los niños á la escuela pues caso de no hacerlo así, serán privados de la asistencia gratuita de médico y botica por ese abandono.

Hicieron uso de la palabra sobre este asunto los señores Berrocal, Santuste y Llovet, acordándose autorizar ampliamente á la Alcaldía para obligar á los padres cuyos hijos se encuentren en estas condiciones los presenten en la escuela, puesto que por

# SECCION DE ANUNCIOS

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS



Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios  
Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía,  
Plaza Mayor, número 41, planta baja.

### Comercio de tejidos

DE  
**HERRERO Y SANCHEZ (LOS CHICOS)**  
Juan Bravo, 10.

Los dueños de este acreditado establecimiento, tienen el gusto de comunicar á su distinguida clientela y al público en general, que han recibido un extenso y variado surtido de selectos gustos y altas novedades en artículos propios de la presente estación, como son:

En lanas, fantasías, preciosidades; sedas lisas y caladas, en bonitos colores; piqué blancos y colores; panamás, popelines y nausos en todos los colores; céfiros de seda y algodón; percales franceses, sedalinas; circasianas, véstas y holandesas para trajecitos de niños; driles americanos, satines y otra diversidad de artículos que sería prolijo enumerar, á precios sumamente económicos.

#### ESPECIALIDAD

en sayas para debajo, de percal, satín, muharé y otomán; lencería de hilo y algodón; lutos, y equipos para novias.

10, Juan Bravo, 10

(Donde estuvo el antiguo comercio de Sanz Durán)



## Eugenio Trapero Arribas

RELOJERO DE LA REAL CASA  
Inventor privilegiado, patentes números  
16.669 y 19.360

Premiado con medallas de plata en las Exposiciones Regional de Lugo 1896, Provinciales de Ciudad Rodrigo, 1900 y Segovia 1901

Especialidad sin igual en toda clase de composturas de relojería y Óptica.

Juan Bravo, 60.—Segovia

## ANUARIO DEL COMERCIO DE ESPAÑA

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACION

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL  
(BAILLY-BAILLIERE)  
PARA

1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal.

#### CONTIENE

**DATOS** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Aristócratas.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc.—En fin, cuanto **datos** pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

**ES EL ÚNICO** que contiene detalladamente la parte **0** al por estar **Reconocido de utilidad pública por RR. OO.**

**ES EL ÚNICO** que contiene **todos los pueblos** de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.ª, la parte **oficial**, y 3.ª, las **profesiones, comercio é industria**, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de **Madrid, Barcelona y Valencia.**

**ES EL ÚNICO** que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de **Sevilla, Lisboa y la Habana.**

**ES EL ÚNICO** que da una información completísima de **Cuba, Puerto Rico y Filipinas.**

**ES EL ÚNICO** que da una información completísima de todos los **Estados Hispano-Americanos.**

**ES EL ÚNICO** que da una información completísima de **América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.**

**ES EL ÚNICO** que da una información completísima de **América del Norte: México.**

**ES EL ÚNICO** que da una información completísima de **América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Guayana Francesa.**

**ES EL ÚNICO** que contiene **Portugal** completo.

**ES EL ÚNICO** que da una **Sección extranjera**, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE

PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE á Híves, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

### PROVINCIA DE SALAMANCA

## Baños de Ledesma

Provincia de SALAMANCA

ABIERTOS TODO EL AÑO

TEMPORADA OFICIAL:

De 1.º de Junio al 30 de Septiembre

TODO EL AÑO

TODO EL AÑO

## BAÑOS DE LEDESMA

SIN RIVAL

contra el reuma, parálisis, nefritis, corea y otras neurosis.  
Se venden frascos de *Sulfuraria* (grasa), en las principales farmacias de Salamanca.

Para más detalles dirigirse al Administrador de los baños, **D. Carlos Llauradó.**

Temporada oficial: De 1.º de Junio al 30 de Septbre.

ESTAN ABIERTOS

ESTAN ABIERTOS

## IMPRENTA

DE

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## DIARIO DE LA TARDE

Tarjetas, esquelas de funeral, recordatorios, membretes, circulares, prospectos, facturas comerciales, folletos, etc., etc.  
Material tipográfico completamente nuevo; precios económicos.

TALLERES:

Capuchinos Alta, 7

ADMINISTRACION Y DESPACHO:

Isabel la Católica, 9

## EMPLASTOS POROSOS de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

DIRECCIONES PARA SU USO.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad en las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento y Plej Borricos, etc., el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

Para el Mal de Garganta, Tos, Bronquitis, para Pulmones Debilitados, y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, aplíquese como queda dicho.

**Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.**

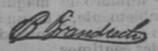
**TENGA PRESENTE**—Que los Emplastos de Alcock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen *Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.*

Insista en obtener el de **Alcock**

## Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
Agentes en España.—J. URIACH & CA., Barcelona.



Rátagas de tragedia

Esbozo de novela

Yo seguía con la mirada su silueta de un azul obscuro, que apenas si se destacaba de sobre el verdor del campo, hasta que de toda ella no podía distinguir más que el sombrero de paja, pequeña mota blancuzca que vagaba de aquí para allá, flotando siempre sobre la inmensa sábana verde; y aquel sombrero, aquella pequeña mancha blancuzca se alejaba siempre, y cada vez aparecía más diminuta y confusa...

Era una de las postreras mañanas de Septiembre. Una de esas mañanas otoñales en que las brisas azotan el rostro y erizan la piel. El sol rodeado de una faja anaranjada, asomaba su riente y rubicunda faz. Algunas nubecillas, ligeras y vaporosas empañaban el brillo del astro del día. Sus rayos hacían brillar con reflejos de vidrio las gotas de rocío que aún titilaban en los pétalos de las flores. Los pájaros gorjeando sus alegres y múltiples trinos; los espejeantes arroyuelos de cristalinas aguas discurriendo gozosamente entre las fangosas paredes de las acequias, arrullando con sus suaves murmullos de una dulzura infinita aquel hermoso amanecer; esos mil ruidos armoniosos y varios de la campiña, todo parecía entonar un himno a la vida.

Allá a lo lejos, envuelta en tenues brumas que la aprisionaban cual ligero y vaporoso sudario de blancas y finísimas gasas, veíase la ciudad.

Yo caminaba despacio, con las manos en los bolsillos, recreando mi vista con el espectáculo hermoso y sublime del despertar salvaje de la Naturaleza.

El susurro de una voz con un dejo de amarga tristeza que conmovía, sacóme de mi muda contemplación, y dirigiendo la vista hacia donde resonara la voz, ví un joven que, sentado sobre el fino y jugoso césped al pie de un frondoso olivo, leía quedamente un manuscrito.

Movido por una viva curiosidad me escondí tras un árbol y esperé...

Al poco tiempo el joven cesó de leer y arrojó con despecho el manuscrito, que quedó medio oculto entre la hierba. Con la cabeza inclinada sobre el pecho y el rostro entre sus manos, permaneció unos momentos pensativo. Luego, despertando de su ensimismamiento, se levantó y, con la cabeza melancólicamente inclinada, comenzó a alejarse. Y yo seguí con la vista su silueta azulosa que el transparente vaho de la mañana esfumaba un poco, destacándose apenas sobre el verdor del campo, aquella silueta que disminuía poco a poco y de la que no distinguía ya más que pequeña mancha blancuzca de su sombrero de paja flotando de aquí para allá sobre la inmensa estepa verde...

Después recogí el manuscrito y me encaminé a la ciudad; y una vez en mi casa leí con ansia:

«Envuelta en una densa nube de polvo la diligencia que conduce a los viajeros de Etera a Serra avanza vertiginosamente por la polvorosa carretera.

«Las dos mulas del coche, incansablemente fustigadas por el cochero, corren veloces conduciéndonos con rapidez increíble a Serra.

«El cochero no cesa de restallar el látigo, que se contrae, se alarga, se retuerce, ondea, se curva suavemente, se anilla con la flexibilidad de un reptil, azotando el aire, describiendo intrincados dibujos, marcando un surco en las polvorosas carnes de las bestias cuando cae, rápido, sobre sus lomos...

«Y las mulas, sudorosas, jadeantes, corren sin cesar; y el látigo chasquea produciendo estridentes silbidos al azotar al aire, retorciéndose como una víbora.

«Todos los viajeros hablan a una; nadie se entiende. Y sólo yo permanezco callado, hosco, taciturno. Yo voy arrinconado, en un ángulo del carruaje. Yo pienso: ¿En qué? No lo sé... Lo cierto es que no me doy cuenta de lo que a mí alrededor pasa; que una idea vaga y confusa bulle en mi cerebro...

«Hemos llegado a Serra. Apenas se ha detenido el coche, un enjambre de personas le rodea. Hay quien viene a esperar algún conocido; hay también quien solo viene por mera curiosidad.

«A mí me espera un amigo, que veranea en este pueblecito tan pintoresco. Yo he venido a pasar unos días.

«Mi amigo se ha marchado; yo estoy solo en la terraza de la fonda contemplando el magnífico panorama que desde aquí se divisa.

«El sol comienza a declinar; el crepúsculo se cierne ya sobre la inmensa, abrumadora, aplastante quietud del campo...

«...Y aquella idea vaga y confusa que bullía en mi cerebro, ha tomado cuerpo y yo he cerrado los ojos y he visto la silueta esbelta y airosa de Carlota...

«La conocí una tarde en el paseo. Yo estaba sentado en un banco, cuando vi pasar a Carlota...

«Carlota no es bella. Carlota es alta y delgada; su cabello negro como una noche sin luna y sin estrellas, contrasta atrozmente con sus ojos azules, que parecen hechos con un pedacito de ese cielo azul claro que tienen las mananitas de primavera. Su figura es frágil, endeble, ondulante...

El manuscrito continuaba:

«Desde aquel día yo he seguido constantemente a Carlota, y yo he padecido horriblemente cuando Carlota ha hablado con alguien... ¡Yo quisiera poseerla solo, estar siempre con ella, hallarme siempre a su lado!...

Y siempre los puntitos suspensivos como rehuyendo terminar el pensamiento.

Luego, con letras grandes, nerviosas, como trazadas por una mano convulsa:

«Mi amigo ha venido por mí. Me ha hecho conocer a su prometida...

«¡Su prometida es Carlota!...

Más adelante aún:

«Mi amigo y yo hemos salido a dar un paseo. Me ha llevado a la *Crua del Garbí*. Allí nos hemos sentado sobre un peñasco, al borde mismo del abismo. Mi amigo me ha dicho que el mes que viene se casará con Carlota... Me ha invitado a la boda... Yo no me he podido contener; con una sonrisa que ha debido ser férrea le he empujado violentamente al abismo.

«Un grito de rabia, de coraje, de ira, de dolor, de espanto, que el eco

ha repetido como una acusación formidable, ha interrumpido el silencio del crepúsculo...

«Pero yo me he asomado; y he visto el cuerpo de mi amigo caer, y despedazarse, rebotando de peñasco en peñasco.

«Después nada. El silencio profundo ha vuelto a reinar. Yo he permanecido allí hasta bien entrada la noche.

«Luego he emprendido el camino hacia Serra. El viento mueve suavemente la hojarasca. El menor ruido me hiela de espanto... Ahora corren detrás de mí. Yo corro con toda la agilidad de mis piernas, tropiezo, caigo, me levanto y empiezo nuevamente a correr y de nuevo tropiezo y caigo y vuelvo a levantarme... Y mientras corro, yo percibo detrás de mí pisadas sordas, voces ahogadas, y una mano dura, huesosa cuyos dedos me abrasan la espalda...

«Han pasado tres meses. Yo veo todos los días a Carlota que viste de luto y está inconsolable desde aquel día.

«Nadie ha sospechado de nadie. La muerte de mi amigo se ha atribuido a un accidente, a una temeridad.

«¡Pobre Carlota! Ha adelgazado espantosamente. Sus cabellos negros empiezan ya a platear. ¡Y no tiene más que treinta años!...

«¡Pobre Carlota! Está mal, muy mal. Un presentimiento me dice que no tardará mucho en seguir el camino de mi amigo... ¡Y tango yo la culpa, yo, yo!...

«¡Yo me habré de suicidar!

«La sombra de mi amigo me persigue por doquier. Todas las noches cuando me acuesto y apago la luz, aparece y se sienta a mi cabecera. Con voz metálica, silbante, aguda, fría como la hoja de un puñal, me cuenta cómo Carlota se consume, se muere poco a poco, lentamente... Y después, antes de marcharse, me coge el brazo izquierdo y me muerde con rabia... Sus dientes se clavan todas las noches con alegría salvaje en el mismo sitio... Al día siguiente yo miro mi brazo y no veo en él señal alguna... Y sin embargo, todas las noches yo siento cómo sus dientes se hunden en mis carnes... Luego se sonríe siniestramente y se va...

«¡Yo me habré de suicidar! Dentro de poco quizás sean dos los que vengan todas las noches... Dentro de poco quizás venga también Carlota... ¡Yo me habré de suicidar!

«Hoy me marcho a Serra. Iré a la *Crua del Garbí* y aguardaré allí la hora del crepúsculo, la misma hora en que arrojé a mi amigo, y a esa hora misma, cuando el sol enrojezca con resplandores sangrientos las murallas del castillo de Sagunto, me arrojaré al abismo... Antes escudriñaré aquellos peñascos, buscaré el mismo sitio por donde debió caer mi amigo... Luego me amordazaré... Yo no turbaré, no, la paz solemne del crepúsculo...

El manuscrito concluía allí... Yo había cerrado el manuscrito y entornado los ojos. Y veía al joven de aquella mañana tirar el manuscrito y alejarse... Y yo seguía con la mirada su silueta azulosa que apenas si se destacaba de sobre el verdor del campo, hasta que de toda ella no distinguía más que el sombrero de

paja, pequeña mancha blancuzca que vagaba de aquí para allá flotando siempre sobre la inmensa estepa verde; y aquel sombrero, aquella pequeña mota blancuzca, se alejaba siempre y cada vez aparecía más diminuta y confusa...

P. GONZÁLEZ GUARDIOLA.

Mercados

YANGUAS

Las salidas de trigo, de esta Estación para Barcelona, han sido 14 vagones, al precio de 41 reales las 94 libras, en el día de ayer.

El Centeno se cotiza a 24 reales fanega. Cebada, a 20 id. Algarrobas, a 27 id. LIQUIDOS.—Aceite, 60 reales arroba. Vino blanco, 16 cántara. Id. tinto, 16 id. Vinagre, 15 id.

CARNES.—De carnero, a 60 reales arroba. LANA.—Una partida, a 69 reales id. La cosecha se presenta mala. Temporal tempestuoso. Tendencia de los precios al alza los granos menores; a la baja los mayores. Hay muchos compradores pero retraídos. Sin existencias.

EL CORRESPONSAL.

VALLADOLID

Las entradas de granos verificadas en el día de hoy, han sido las siguientes:

En el Canal 00 fanegas de trigo que se cotiza a 40'50 y 40'75 reales las 94 libras. Almacenes del Arco—Han entrado 00 fanegas de trigo, que se pagaron a 40'75 reales las 94 libras.

MEDINA DEL CAMPO

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Han entrado 00 fanegas de trigo vendiéndose a 40'00 reales las 94 libras.

BARCELONA

En el mercado no se han hecho operaciones.

Han llegado 6 vagones de trigo.

PENAFIEL

Los precios que han regido en este mercado han sido los siguientes:

Trigo a 40'50 y 41 reales fanega de 94 libras. Centeno, a 24 reales. Cebada, precio de venta en los Almacenes del Puente, 00 reales.

RIOSECO

Precios que han regido en este mercado:

Trigo a 38 reales las 94 libras. Cebada, a 19 reales fanega. Tendencia del mercado floja. Entraron 00 fanegas de trigo.

ARÉVALO

Los precios que han regido en este mercado son los siguientes:

Se cotizó el trigo a 40 reales las 94 libras castellanas. Centeno, a 25 id. Cebada, a 19 y 20 id. Algarrobas, a 27 y 28 id. Entraron 500 fanegas.

ROA

En este mercado se han hecho las cotizaciones a los siguientes precios:

Trigo a 38 reales, fanega. Centeno, a 20. Cebada nueva a 20. Abena a 13. Vinos tintos de grana a 12 reales cántara fino clarete a 13. Se ha dado principio a la venta de vinos tintos y claro.

Venta

Se hace de una huerta, sita en esta ciudad. De su extensión, precio detalles, informará el Procurador don Esteban Alvarez, Reoyo, número 22.

Pérdida

Se ha extraviado una cartera de señora que contenía 4 décimos de tercia para el sorteo próximo; varios documentos sin importancia y alguna cantidad en metálico.

Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo presente en la Administración de este periódico y será gratificada.

JARABE Y PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

Imprenta de EL ADELANTADO

Observatorio de Segovia

Observaciones meteorológicas del día 27 de Julio de 1906.

A las nueve de la mañana

Temperatura máxima en el día	10'8
Temperatura mínima en el día	9'0
Temperatura a las 9 horas	79
Temperatura a las 24 horas	0'0
Humedad relativa	65
Temperatura del aire a la sombra	19'0
Temperatura del agua a la sombra	19'0
Altit. barométrica reducida a 0°	679'02
Estado del cielo	Casi dsp.
Fuerza del viento	1
Dirección del viento	NO.

NOTA. La fuerza del viento se representa por los números: 0 calma, 1 brisa, 2 bonancible, 3 fuerte, 4 duro, y 5 temporal.

Folleton de EL ADELANTADO (186)

LA JUSTICIA DE LOS GITANOS, POR Ponson du Terrail

palabras,—la filiación que han enviado a la policía imperial.

He aquí lo que decía: «Conrado Hauser, estatura cinco pies, seis pulgadas; barba negra, ojos negros, frente despejada, labios gruesos, constitución atlética. Señas particulares: habla el francés con una facilidad extraordinaria, y asegura haber nacido en Francia. Está condenado a cadena perpetua.»

Esa filiación era exactamente igual a la del ciudadano X...; y el desventurado se echó sobre su cama, y el carcelero se alejó. Así pasó ocho días en aquel calabozo y sometido al régimen de pan y agua.

Al cumplirse los ocho días, fueronle a buscar, haciéndole bajar al patio de la fortaleza. La conducción de presos había llegado la víspera. Al llegar al patio intentó protestar una vez más, pero los guardianes se encogieron de hombros, y dos de los condenados le reconocieron manifestando que era realmente Conrado Hauser. Le remacharon una argolla de hierro en el tobillo izquierdo y esa argolla la unieron a la cadena de otro recluso.

El ciudadano X... había muerto; no quedaba más que el penado Conrado Hauser. En el momento en que los penados, hacinados en cassetas, salían del patio de la fortaleza, el ciudadano X..., completamente trastornado, loco de dolor, levantó la cabeza y en una de las ventanas vio a un hombre y a una mujer que le miraban sonriendo.

Eran Gretchen y su marido el príncipe. ¡Gretchen se había vengado!

Algunos años después de ocurrir

esto, el ejército francés entró victorioso en Viena; pero ya no eran las falanges de la República, era un ejército aguerrido y disciplinado: el imperial. Le presentaron a Napoleón un hombre, cubierto de andrajos, encanecido, y que había contraído en las minas de Spielberg una parálisis temblona, que le produjo un aire de idiotismo. Aquel hombre decía a todos que era víctima de una tremenda maquinación.

Aseguraba que era francés, haber sido representante del pueblo en la Convención; y llamarse ciudadano X... Decía que le habían mandado a las minas, dándole el nombre de un penado llamado Conrado Hauser. Napoleón le escuchó con mucha atención, y en el primer momento pareció convencerse de su veracidad; pero un empleado de policía le presentó el registro de la parroquia de San Esteban, en uno de cuyos folios constaba la partida de la inhumación del ciudadano X..., francés y representante del pueblo, fallecido en Viena, de muerte repen-

tina, en la noche del 14 de Septiembre de 179...; y esta fecha era precisamente la de la noche que el ciudadano X... pasara en la casita de Gretchen.

Esta, como se ve, había sabido tomar sus precauciones, y ante una prueba abrumadora, Napoleón se limitó a decir:

«Este hombre se ha vuelto loco!

Sin embargo, no volvieron a enviar al desdichado a las minas de Spielberg, sino que le encerraron en un manicomio, en el que murió algunos años después, y hasta en su última hora, el penado Conrado Hauser protestó de que era el ciudadano X... y sus guardianes se encogían de hombros.

Un día, el príncipe de R... y su esposa tuvieron un capricho, el de visitar la casa de locos, y se pararon un momento ante el lecho en que yacía Conrado Hauser. El penado los reconoció en seguida y se incorporó en su lecho, echando es-

pumarajos por la boca y vociferando.

«¡Gretchen! ¡Gretchen! —gritó amenazando con el puño a la princesa.

«¡Pobre hombre! —murmuró ésta y lo arrojó un bolsillo con dinero, añadiendo:—Ahí tiene para tabaco y para algunas golosinas.

Y dicho esto, se alejó mientras ponían al loco la camisa de fuerza.

EPÍLOGO

Al día siguiente de aquel en que por orden del primer cónsul se volvieron a abrir las iglesias en Francia, se verificó una conmovedora ceremonia en la modesta capilla de Ingrannes del Bosque. Ya no existía el convento de la Cour-Dieu, del que los trastornos del 93 no habían dejado más que las cuatro paredes de la capilla.

La casita y la fragua de Dagoberto habían desaparecido también por completo, y el arado trazó su surco sobre las ruinas. Sobre éstas sin

ser gratuito el servicio no podrán poner pretextos de que se les originarían gastos, y también se acordó, á propuesta del señor Santuste, que los mayores de 14 años y menores de 25 que no sepan leer ni escribir, no se les dé ningún jornal por el Ayuntamiento, mientras no justifiquen con papeleta la asistencia á la escuela de adultos.

El Sr. Santuste, á propósito de un suelto publicado en un periódico local relativo á un foco de infección en la calle de San Francisco, dió las gracias á la Presidencia por haber atendido con prontitud el suelto referido.

Hizo así mismo el señor Santuste manifestaciones sobre otro suelto publicado por el mismo periódico, en el cual se cree tener noticias de que la estación del ferrocarril de Segovia va á ser rebajada en categoría.

Se tomó en consideración las manifestaciones hechas por este señor concejal, acordándose enviar cartas á los representantes en Cortes, con objeto de que informen lo que hay sobre el asunto, y caso de confirmarse la noticia, trabajen lo posible para que no se lleve á efecto.

El mismo señor Santuste preguntó por el boceto que en tiempos presentó el escultor señor Marinas para la construcción del monumento á Juan Bravo.

Se ordenó fuese bajado [del desván] con el objeto sin duda de que fijen en él sus ojos los ediles, pues no ignoramos objeto del señor Santuste con la pregunta.

El señor Páramo interesó á la Presidencia se active la gestión llevada á cabo por la comisión que ha de informar en la moción por él presentada en la sesión última, sobre baños medicinales para los enfermos pobres, á cambio del agua que disfruta el señor Gila y que nada satisfice al Municipio por ese servicio.

La presidencia indicó al señor Páramo que para la próxima sesión se tendrá ya informada, pues el motivo de no haberlo hecho en la de hoy era el no tener todos los datos necesarios.

Y con la lectura del estado de fondos se levantó la sesión á las once de la noche.

en la escala de reserva un capitán y dos primeros tenientes.

En caballería, dos primeros tenientes.

En ingenieros, un teniente coronel.

En Administración militar, un oficial primero.

En Sanidad militar, un farmacéutico primero.

En oficinas militares, un oficial segundo.

En el clero castrense, un capellán segundo.

## SUETOS

Ha sido aprobado con brillantes notas en el primer ejercicio de las oposiciones para las plazas de oficiales de cuarta clase de Hacienda, nuestro particular amigo don José Salelles y Zuriarrain.

Reciba nuestra enhorabuena.

### Telegramas

En la oficina de Instrucción pública se ha recibido un telegrama de la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública, dejando en suspenso hasta nueva orden, la formación del registro Central de primera enseñanza.

También se ha recibido otro telegrama del Ministerio de Instrucción pública, encareciendo á los Gobernadores obligen á los Alcaldes que lleven á efecto las reformas necesarias en los locales-escuelas y casa-habitación de los maestros.

### De viaje

Ayer pasaron por Segovia con dirección á Arcones, de regreso de su viaje de novios por las provincias de Bilbao y Santander, nuestro distinguido amigo el ilustrado médico de dicho pueblo, don Eladio Gutiérrez y su bella y elegante esposa.

### En la Fuencisla

Por encargo de los devotos de Nuestra Señora de la Fuencisla, se cantará mañana sábado á las seis de la tarde, en el Santuario de la Santísima Virgen, la salve de costumbre.

### Sociedades obreras

La «Sociedad obrera de Cerámica», celebrará mañana á las nueve de la noche una junta general extraordinaria, para tratar asuntos de interés para la clase.

—A las tres de la tarde, celebrará mañana junta general la «Sociedad de panaderos» de esta capital.

### Casa de Socorro

A las doce de la mañana de hoy se ha presentado el niño de siete años de edad, Felipe Torrejón, el cual había sufrido una violenta caída.

Reconocido por el facultativo de guardia no se le apreció ninguna herida; y sí solo ligeras contusiones.

### Junta

Para mañana á las seis de la tarde, se ha citado á la Junta provincial de Instrucción pública, con objeto de celebrar sesión ordinaria.

### Tribunal de oposiciones

Mañana á las seis de la tarde, se reunirá bajo la presidencia del señor Gobernador civil de la provincia, el Tribunal de oposiciones á plazas de Secretarios de Ayuntamientos.

### Registro minero

El vecino de esta capital don Bernardo Romero Gilsanz, ha solicitado el registro de una pertenencia minera de arcilla, en el sitio conocido por «Peladera», término de Hontoria, considerándose con preferente derecho á esta concesión, por ser el propietario de las fincas en que está enclavada la mina.

### De pesca

Ante el Juzgado municipal de Sierruelo han sido denunciados los vecinos de Prádena, Simón Morato, Juan Pérez y Justo San Frutos, por habérselos sorprendido en el río «Castilla» y sitio «Torrecilla», dedicándose á la pesca sin estar provistos de las correspondientes licencias.

También han sido denunciados ante el Juzgado de Aldeanueva, los vecinos Braulio Sanz y Esteban Villagrán, por pescar sin licencia en el río «Voltoya» y sitio «Caz del molino Seden».

—Ante el Juzgado municipal de Segovia, ha sido denunciado por pescar con esparabel, en el río Eresma, el vecino Pantaleón Carreras.

### La Infanta Isabel

Desde ayer á medio día se encuentra en Valladolid S. A. la infanta doña Isabel, de paso para La Granja.

El recibimiento tributado en la capital vallisoletana á la augusta señora, ha sido por demás entusiasta y cariñoso.

La Infanta dedicó el día á visitar lo más notable de la hermosa ciudad castellana.

A las diez de la mañana de hoy ha salido de Valladolid en automóvil, con dirección á Cuéllar, donde se proponía visitar el famoso castillo allí existente; y tras un rato de descanso, ha continuado su viaje á La Granja.

Esta tarde, pues, llegará al Real Sitio de San Ildefonso, donde se le prepara un cariñosísimo recibimiento.

### Un herido

Comunican de Villacastín, que en la madrugada del miércoles último, sostuvieron una cuestión el vecino Gonzalo Rubio Lozano y su huésped Marcelino Martín.

De las palabras pasaron á los hechos, y el Marcelino, provisto de una hoz, hirió con ella en la cara y brazo izquierdo á su rival, dándose luego á la fuga.

El hecho tuvo lugar dentro del domicilio del indicado Gonzalo, y de él se dió cuenta á la autoridad judicial, la cual instruye las oportunas diligencias.

### Corta de leñas

Por corta fraudulenta de leñas en los pinares del Real Patrimonio, ha sido denunciado ante el Juzgado de San Ildefonso, el vecino Eladio San Fabián.

### Intento de robo

La Guardia civil de Chañe, ha participado á la superioridad, hallarse practicando gestiones en averiguación de quiénes sean los autores de un escalo, hecho en una pared de la casa del vecino de Narros, Pedro de la Rosa.

Los autores de dicho escalo no lo terminaron, no llegando por tanto á penetrar en la morada para cometer el robo que se proponían, por haberse apercibido de que se encontraba dentro la esposa del Pedro.

### Licencias

Se han expedido en el día de hoy, por este Gobierno civil, 15 licencias de caza y 1 de pesca.

### Pastoreo

Se han presentado ante el Juzgado municipal de San Ildefonso, varias denuncias contra vecinos de aquella localidad, los cuales tenían sus ganados pastando sin la necesaria autorización.

—Ante la Alcaldía de Condado de Castilrovo, han sido denunciados cinco vecinos, por tener sus ganados pastando abusivamente.

### Aviso

Los señores que deseen adquirir obras de literatura y de estudio procedentes de las casas editoriales de Madrid y Barcelona, se les ruega no lo hagan sin consultar en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44 y 46, cuyo dueño les informará de todas las condiciones, de sus verdaderos precios, las obras que tienen derecho á regalar, y qué clases de regalos las pertence.

Todas las obras se venden á plazos y se recomienda que hasta no recibir la obra, no abonen ni un céntimo.

Hay obras que dan derecho á una hermosa ampliación (retrato tamaño natural), con elegante marco dorado.

¡No olvidarse de este aviso!

Jaquecas, neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con la Migrainina Sacristán.

Seis reales caja.

# Alcance de Madrid

(Por teléfono)

5 tarde.

## De San Sebastián

Hoy emprenden los Reyes don Alfonso y doña Victoria su viaje á Santander, donde permanecerán dos ó tres días antes de partir para Inglaterra, presenciando las famosas regatas que se celebrarán en este puerto.

A las doce de la mañana, cumpliendo lo anunciado, embarcaron las reales personas en el yate real «Giralda».

Les acompañan el ministro de Marina, el marqués de Viana, el conde de Aybar, el duque de Santo Mauro, el general Pacheco, el médico de la reina Victoria, y el almirante Cervera.

Va además con la reina la duquesa de San Carlos.

Darán escolta al «Giralda» el «Princesa de Asturias» y el «Marqués de la Victoria».

Este último regresará desde Santander, trayendo á bordo al almirante Cervera y al general Pacheco.

## Noticias de Santander

Esperando á los Reyes.—Animación extraordinaria.—Alcucución.—Los regatos.—Alvarado.—El viaje á Inglaterra.

Se reciben noticias de Santander dando cuenta de la animación extraordinaria que reina con motivo de la llegada de los Reyes.

El alcalde ha publicado una alcucución, invitando al vecindario á que reciba á los monarcas con el mayor esplendor posible.

El recibimiento que se hará á los Reyes, promete ser solemnisimo.

Se hacen innumerables preparativos en las calles y en los edificios, muchos de los cuales están adornándose con exquisito gusto. Las iluminaciones instaladas son muchas y muy vistosas.

La afluencia de forasteros para presenciar las regatas y ver á los Reyes, es enorme.

Han llegado muchos de los balandros que han de tomar parte en las regatas, entre ellos el «Queen X» y el «María», propiedad del Rey.

Se espera también la llegada del «Mouriscot».

Asegúrase, á pesar de las muchas versiones en contrario, que terminadas las regatas, los Reyes partirán el día 29 para Inglaterra, directamente desde Santander.

El ministro de Marina regresará á la Corte desde este punto, apenas SS. MM. salgan para Inglaterra.

## Consejo

El domingo ó el lunes próximo, en que ya se encontrará en Madrid el general López Domínguez, se celebrará un Consejo de ministros, el cual ha de revestir verdadera importancia.

En este Consejo, á más de acordarse lo que toda la prensa anuncia, referente á represalias comerciales con Suiza y resolu-

ción de la combinación diplomática, algunos de los ministros harán presente su disgusto por la preponderancia adquirida por el señor Canalejas.

## Las causas del disgusto

El disgusto de los consejeros aludidos, se ha acentuado al ser conocida la combinación de gobernadores en la que se han concedido la mayoría de los puestos á los amigos del señor Canalejas.

La actitud absorbente del Presidente del Congreso, se está manifestando también en la combinación diplomática, habiendo pedido en ella dicho señor dos puestos, uno para su amigo el marqués de Valdeterrazo y otro para él.

También quiere el señor Canalejas que se indique á nuestro Embajador en París, marqués del Muni que presente la dimisión de su cargo, creyéndose que éste es el puesto que ambiciona.

## ¿Un lance?

Circula por todo Madrid con gran insistencia el rumor de haberse verificado en la sierra de Guadarrama un lance personal, y que los diarios de la mañana suponían había ocurrido en San Sebastián.

Los adversarios se dice que son un distinguido capitán de Artillería, que desempeña los cargos de ayudante y secretario de un conocido general, muy significado en la política, y el hijo de un rico banquero y prestamista.

Según el rumor á que aludo, el encuentro ha tenido lugar en el sitio conocido por el «Alto del León».

Al comenzar el asalto, que era á espada francesa, se presentó la benemérita, teniendo que huir duelistas y padrinos en los automóviles que llevaban, para evitar el ser detenidos.

Distanciados de los civiles, volvieron á tierra los adversarios, resultando el capitán atravesado por una estocada, habiendo sido preciso trasladarlo á Villalba.

El vencedor dicen que ha venido á Madrid, donde ha tomado el tren con dirección á Marsella.

El origen de la cuestión, según las versiones lanzadas por el público, ha sido el haber abofeteado el capitán en un Casino, al prestamista al pedirle la devolución de una cantidad, repitiendo la agresión con el hijo del abofeteado al ir éste á pedirle explicaciones de sus actos.

## Los Reyes de Inglaterra

De París comunican que en Londres existe el propósito de que SS. MM. británicas, pasen una temporada en San Sebastián con los Reyes de España á fines de Agosto ó principios de Septiembre.

# BOLSA

## COTIZACIÓN DE HOY

Interior.....	81'15
Amortizable al 5 por 100...	100'50
Acciones del Banco.....	432'00
Acciones de Tabacos.....	397'00

## CAMBIOS

París á la vista.....	11'10
Londres á la vista.....	27'95

G. Cano